

Riigi Teataja

Ilmub tarvidust mööda.

Toimetuse ja talituse:
Riigi trükikojas, Niine tän. 11.
Kontor on avatud kella 8—2.
Sealsamas lehe tellimiste vastuvõtmine. Kõnetraat: toimetuse 445, kontor 232.

Tellimiste hind:
12 kuu peale 1200 mk.
6 „ „ 600 „
Üksik nr. kuni 32 lhk. 10 „
„ „ „ 48 „ 20 „
jne.

Kuulutuste ja teadaannete hind:
Kohtukuulutused, suuruse peale vaatamata — 100 marka; kaotatud isikutunnistuste kuulutused — 50 marka; muud kuulutused iga mm-rida 8 marka.

Nr. 10.

Neljapäeval, 3. veebruaril 1927 a.

Nr. 10.

II.

Sisu: Keskkooliõpilastele riigi abiraha andmise määrus.

Määrus väikse riigivapi tarvitamise kohta.

Otsus Eesti ja Ameerika-Ühisriikide vahelise laevamöötkirjade vastastikuse tunnustamise kokkuleppe kinnitamise kohta. — Kokkuleppe noodid.

Perekonnaseisu seaduse kohta antud juhtnööride § 60 märkuse täiendus.

Määrus Rakvere-Paide rahukogu ringkonna rahukohtunikude tööpiirkondade muutmise kohta.

III.

Teadaanne Eesti ja Belgia vahelise laevamöötkirjade vastastikuse tunnustamise deklaratsiooni jõusseastumisest.

Teadaanne riigi- ja omavalitsuste teenijate pensionikapitali heaks võetava maksu kohta.

Teadaanne Viiratsi valla marutaudikahtlaseks tunnistamisest.

Posti peavalitsuse teadaanne.

II.

Vabariigi Valitsuse poolt 19. jaanuaril 1927 a. antud

Keskkooliõpilastele riigi abiraha andmise määrus.

(Antud avalikkude keskkoolide seaduse § 13 alusel, „Riigi Teataja“ nr. 155/156 — 1922 a.)

§ 1. Avalikkude keskkoolide seaduse § 13 ette nähtud kehvemaile anderikkamaile keskkooliõpilastele riigi abiraha andmiseks tarvilise krediidi nõutab haridusministeerium eelarve korras.

§ 2. Abiraha saamiseks tuleb õpilasel kooli-juhataja kaudu esitada haridusministeeriumile tõendused oma perekondliku ja majandusliku seisuga kohta, millele kooli-juhataja ligi lisab oma arvamise ja kooli pädagoogika-nõukogu hindamised õpilase andekuse, edasijõudmise ning ülespidamise kohta.

§ 3. Abiraha suuruse üksiku õpilase kohta, kui ka abiraha väljamaksmise korra (§ 4) määrab kindlaks haridusminister.

§ 4. Abirahad makstakse välja kas korraga või kuukaupa:

- vastava õppeasutuse juhataja kaudu õpilasele enesele,
- õpilase vanematele või hooldajale või,
- kui õpilane asub internaadis või varjupaigas, selle asutuse juhatajale.

§ 5. Haridusministeerium lõpetab abiraha andmise, kui toetusosaline õpilane avaldab õppimises hooletust või peab end üleval laiduvääriliselt.

Riigivanema asetäitja J. Soots.

Haridusminister J. Lattik.

Riigisekretär K. Terras.

Vabariigi Valitsuse poolt 19. jaanuaril
1927 a. vastu võetud

Määrus väikse riigivapi tarvitamise kohta.

Lubatakse põllutöoministeeriumil võõrandamise alt vabastatud riigimaade tagasiandmise

aktide ja riigimaade müügi lepingute paberil
tarvitada Eesti Vabariigi väikse vapi kujundit.

Riigivanem J. Teemant.

Põllutöominister Osk. Köster.

Riigisekretär K. Terras.

Vabariigi Valitsuse poolt 12. jaanuaril 1927 a. tehtud

Otsus Eesti ja Ameerika-Ühisriikide vahelise laevamõõtkirjade vastastikuse tunnustamise kokkuleppe kinnitamise kohta.

1. Heaks kiita ja kinnitada Eesti ja Ameerika-Ühisriikide vaheline laevamõõtkirjade vastastikuse tunnustamise kokkulepe, mis saavutatud nootidevahetuse teel — Ühisriikide noot 21. augustist 1926 a. ja Eesti noot 30. oktoobrist 1926 a.

2. Mõlema noodi ingliskeelne tekst ja eestikeelne tõlge ühes käesoleva otsusega „Riigi Teatajas“ avaldada.

Riigivanema asetäitja J. Soots.

Välisminister Fr. Akel.

Riigisekretär K. Terras.

Riigidepartemang,
Washingtonis.

21. augustil 1926.

Department of State
Washington.

August 21, 1926.

Väga austatud härra:

Tagasi tulles uuesti Teie noodile 17. juulist 1926. a. laevamõõtkirjade vastastikuse tunnustamise asjus, millega Teie mulle saat-
site kolm eksemplaari Eesti laevade mõõtmise
määrust ingliskeeles, on mul au Teile teatada,
et minu Valitsuse asjaomased ametivõimud
on rahuldusega konstateerinud, et Eesti laevade
tonnaashi võib tunnustada, nagu laevatunnis-
tuses või muudes riiklikkudes dokumentides
näidatud, ning et sellepärast ei ole maksva
seaduse järele tarvilik niisuguseid laevu ümber
mõõta mingisuguses Ühisriikide sadamas. Loo-
mulikult on tarvilik, et Eesti Valitsus laseks
Ühisriikide laevade registreerimistunnistusi või
muid nende riiklikke dokumente sama tun-
nustuse osalisteks saada.

Olen Teie tänulik, kui Teie eeltoodu oma
Valitsuse ette kannaksite ja mulle vastusest
teateksite, et oleks võimalik vastavaid juht-
nöbre anda ametnikkudele, kellele ülesandeks
tehtud laevasõitu puutuvate seaduste teos-
tamine Ühisriikides.

Võtke vastu, väga austatud härra, minu
sügava lugupidamise kinnitus.

L. Harrison.

Riigisekretäri k. t.

Kolonel Victor Mutt,

Eesti Chargé d'Affaires a. i.

860 i. 855/1

Sir:

With further reference to your note of
July 17, 1926, in regard to the question of
the mutual recognition of ship measurement
certificates, with which you forwarded three
copies in English of the Estonian Regulations
for tonnage measurement of ships, I have
the honour to inform you that the authorities of
this Government concerned are satisfied that
the vessels of Estonia may be deemed to be
of the tonnage noted in the Certificate of
Registry or other national papers, and that it
will not, therefore, be necessary under exist-
ing law for such vessels to be remeasured
in any port in the United States. It is, of
course, requisite that the Government of
Estonia extend the same recognition to the
Certificates of Registry or other national
papers of the vessels of the United States.

I shall be obliged if you will bring the
foregoing to the attention of your Government
and will inform me of the reply so that appro-
priate instructions may be given to the offi-
cers charged with the enforcement of the
navigation laws of this country.

Accept, Sir, the renewed assurances of my
high consideration.

L. Harrison.

Acting Secretary of State.

Colonel Victor Mutt,

Chargé d'Affaires ad interim of Estonia.

860 i. 855/1

New York, 30. novembril 1926.

Väga austatud härra,

Vastuseks Teie noodile 21. augustist 1926. a. laevamõõtkirjade vastastikuse tunnustamise asjus Eesti ja Ühisriikide vahel, on mul au Teile Eesti Valitsuse nimel teatada, et Eesti asjaomased ametivõimud, tutvunedes Ühisriikide laevade mõõtmise määrustega, on leidnud, et sisuliselt takistusi ei ole Ühisriikide laevade tonnaashi tunnustamiseks Eesti sadamates, ilma ümbermõõtmiseta, nii suurena, nagu see Ühisriikide ametivõimude poolt väljaantud laevatunnistuses või muudes riiklikkudes dokumentides näidatud. Seda silmas pidades on Eesti Vabariigi Valitsus otsustanud, vastastikkususe alusel, tunnustada Ühisriikide laevade tonnaashi, nagu eelpool tähendatud.

Ühtlasi on mul au Teile teatada, et kokkulepe eelkäiva kohta, mille saavutamist Teile käesolevaga kinnitan, astub jõusse Eesti kohta kümme päeva pärast Eesti Valitsuse otsuse, millega see kokkulepe kinnitatakse, seaduspärast avaldamist.

Võtke vastu, väga austatud härra, minu sügavama lugupidamise kinnitus.

Teie Ekstsellentsi
ustavam teener

Col. Victor Mutt,
Eesti Chargé d'Affaires a. i.

Tema Ekstsellents
Frank B. Kellogg,
Ühisriikide Riigisekretär.

New York, November 30, 1926.

Sir:

In reply to your note of August 21, 1926 in regard to the question of the mutual recognition of ship measurement certificates between the United States and Estonia, I have the honour to inform you in the name of my Government, that the concerned authorities of Estonia have found, that in substance there are no hindrances for the recognition, without remeasurement, of tonnage of ships of the United States in Estonian ports, as noted in the Certificate of Registry issued by the authorities of the United States or other national papers. In view of this the Government of Estonia has decided, on reciprocal basis, to recognize the tonnage of ships of the United States as stated herein-before.

At the same time I have the honour to inform you that this agreement, the attainment of which I hereby confirm, will become operative in Estonia ten days after the due publication of the Estonian Government's decision, whereby this agreement will be ratified.

Accept, Sir, the renewed assurances of my highest consideration.

Your Excellency's
Most obedient servant

Col. Victor Mutt,
Chargé d'Affaires a. i. of Estonia.

His Excellency
Frank B. Kellogg
Secretary of State of the United States.

Siseministri poolt perekonnaseisu seaduse kohta antud juhtnööride § 60 märkuse täiendus.

Alus: Perekonnaseisu seaduse § 63, „Riigi Teataja“ nr. 191/192 — 1925 a., sead. nr. 110.

Siseministri poolt 20. mail 1926 a. perekonnaseisu seaduse kohta antud juhtnööride („Riigi Teataja“ nr. nr. 48 ja 81 — 1926 a.) § 60 märkuse panen maksma järgmises redaktsioonis:

Märkus. Perekonnakirjade sisseseadmine kõigi Eesti Vabariigi kodanikkude kohta (prs. s. §§ 1 ja 6) sünnib siseministri sellekohase erikorralduse põhjal, kuid üksikute kodanikkude poolt avaldatud soovi korral on vastavate omavalitsuste perekonnaseisu ametnikud kohustatud sooviaval-

dajate jaoks omavalitsustes peetavates perekonnaregistrites erilehekülgi avama.

24. jaanuaril 1927 a.

Siseministri k. t.
kindralstaabi kindral-major J. Soots.
Ministeeriumi peasekretär E. Maddison.

Kohtuministeeriumi määrus Rakvere-Paide rahukogu ringkonna rahukohtunik-kude tööpiirkondade muutmise kohta.

I. Likvideerida Narva 3. rahukohtuniku jaoskond, üle viies tema tööpiirkonda kuuluvad vallad järgmiselt: Narva, Kose ja Skarjatina vald — Narva 1. jaoskonna tööpiirkonda, Auvere-Joala, Vasknarva ja Peetri vald ning Narva-Jõesuu alev — Narva 2. jaoskonna

tööpiirkonda ja Vaivara vald — Jõhvi jaoskonna tööpiirkonda.

II. Moodustada uus rahukohtuniku jaoskond, asukohaga Järvamaal Võhmuta vallas Järva-Jaani alevikus, nimetades seda Järva-Jaani jaoskonnaks ja määrates tema tööpiirkonnad järgmiselt: Paide jaoskonnast — Võhmuta, Kuksema ja Esna vald; Tapa jaoskonnast — Albu ja Einmanni vald; Rake jaoskonnast — Veinjärve ja Kapu vald.

III. Allpool loetletud vallad üle viia ühest jaoskonnast teise järgmiselt:

Porkuni vald — Rakvere 2. jaoskonnast Rake jaoskonda;

Undla vald — Tapa jaoskonnast Rakvere 2. jaoskonda;

Tudolinna vald — Jõhvi jaoskonnast Lügane jaoskonda.

22. jaanuaril 1927 a. Nr. 11.

Kohtuminister Joh. Sepp.

Kantsleii juhataja G. Lokko.

III.

Välisministeeriumi teadaanne.

Välisministeerium teatab, et Eesti ja Belgia vaheline laevamöötkirjade vastastikuse tunnistamise deklaratsioon, mis alla kirjutatud Brüsselis 28. septembril 1926 a. ja Vabariigi Valitsuse poolt kinnitatud 22. detsembril 1926 a., on artikkel 3-da põhjal jõusse astunud Eesti kohta tema avaldamise päevast „Riigi Teatajas“ (nr. 6 — 1927 a.), s. t. 24. jaanuarist 1927 a.

Belgia kohta on deklaratsioon jõusse astunud 13. oktoobril 1926 a.

Tallinnas, 26. jaanuaril 1927 a.

Välisministri abi Tofer.

Töö-hoolekandeministeeriumi teadaanne riigi- ja omavalitsuste teenijate pensionikapitali heaks võetava maksu kohta.

Riigi- ja omavalitsuste teenijate pensioni seaduse § 2 põhjal on Vabariigi Valitsuse poolt 1927 aasta peale kindlaks määratud maks, mida a) Eesti pank ja oma põhikirjade alusel eripõhikapitalidega töötavad riiklikud ettevõtted, b) omavalitsuste asutused ning c) avalikkude koolide õigustega erakoolide ülevalpidajad on kohustatud riigi- ja omavalitsuste teenijate pensionikapitali heaks maksma. Selle maksu suurus on neli (4) protsenti nimetatud asutuste poolt pensioni seaduse alla kuuluvatele teenijatele ja õpetajatele maksetavast palgast.

Nimetatud maksu tuleb üldtähendatud asutustel maksta ja teadaanded ministeeriumile

saata „Riigi Teatajas“ nr. 31/32 — 1925 a. avaldatud teadaande 17. veebruarist 1925 a. nr. 4943 korras.

25. jaanuaril 1927 a. Nr. 44267.

Töö-hoolekandeminister O. Tief.

Töökaitseosakonna abijuhataja k. t. E. Nerep.

Teadaanne.

Alus: Loomataudide vastu võitlemise seaduse § 27 („R. T.“ nr. 60 — 1923 a.) ja määruste §§ 77, 78 ja 79 („R. T.“ nr. 62/63 — 1924 a.).

Teatan, et Viiratsi vald on marutaudi-kahtlaseks piirkonnaks tunnistatud.

Kõik koerad selles piirkonnas tulevad kuni 22. aprillini 1927 a. kinni pidada.

Viljandis, 28. jaanuaril 1927 a. Nr. 1629.

Viljandi prefekti k. t. (allkiri).

Sekretär (allkiri).

Posti peavalitsuse teadaanne.

On avatud alljärgnevad avalikud telefoni kõnepunktid:

1. jaan. 1927 a. arvates „Varja“, Virumaal, Püssi valla Varja koolimajas. Purtse ja Varja on ühendatud Lügane jaoskonna telefoni keskjaamaga.

1. jaan. 1927 a. „Helme“, Valgamaal, Helme vallamajas. Ühendatud Tõrva keskjaamaga.

1. jaan. 1927 a. „Karinu“, Järvamaal, samanimelises postiagentuuris. Ühendatud Järva-Jaani telefoni keskjaamaga.

1. jaan. 1927 a. „Jädivere“, Läänemaal, samanimelises postiagentuuris. Ühendatud Pärnu-Jakobi keskjaamaga.

1. jaan. 1927 a. „Aaspere“, Virumaal, Aaspere vallamajas. Ühendatud Kadrina telefoni keskjaamaga.

1. jaan. 1927 a. „Mäksa vallamaja“, Tartumaal, Mäksa vallamajas. Ühendatud Tartu telefoni keskjaamaga.

5. jaan. 1927 a. „Jälgimäe“, Harjumaal, Saue valla Ojanurme talus. Ühendatud Nõmme telefoni keskjaamaga.

Suletud on järgmised telefoniasutused:

Kõnepunktid:

Esna raudteejaam 12. detsembrist 1926 a. arvates.

Lehtse raudteejaam 29. detsembrist 1926 a. arvates.

Pärnu Sadam 1. jaanuarist 1927 a. arvates.

Kollektiiv-keskjaamad:

Libatse (Rooli) 1. jaanuarist 1927 a. arvates.